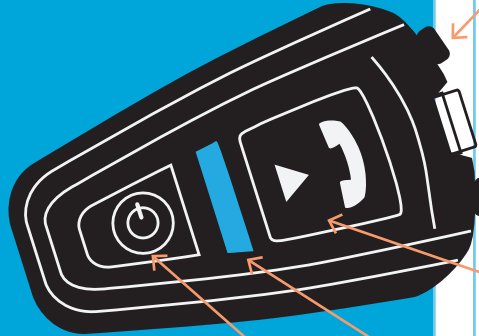




# scalarider® Q-solo



Volume +  
Lautstärke auf  
volumen +

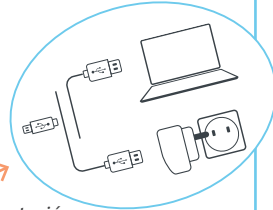
Charging  
Laden  
Recharge  
Carga de Alimentación  
Ricarica

Volume -  
Lautstärke ab  
volumen -  
Abbassare il volume

Music / Mobile  
Musiktaste / Mobiltelefon  
Musique / Mobile  
Música / Móvil  
Pulsante musica / cellulare

LED Indicator  
LED Anzeige  
Voyant lumineux  
Indicador LED  
Indicatore LED

Power Button  
Ein- / Ausschalten  
Marche/Arrêt  
Encendido/Apagado  
Pulsante di accensione



en **POCKET GUIDE**  
de **KURZANLEITUNG**  
fr **GUIDE DE POCHE**  
es **GUÍA DE BOLSILLO**  
it **GUIDA TASCABILE**

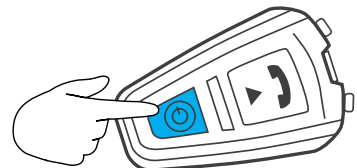


## Getting Started

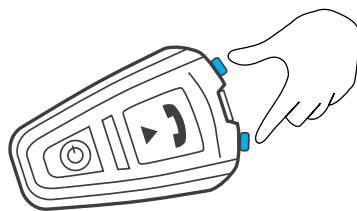
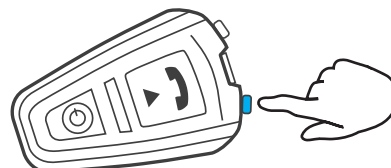
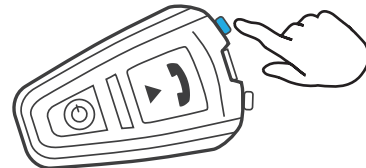
Démarrage | Erste Schritte | Primeros pasos | Avvio all'uso



On-Off | An-Aus | Marche-Arrêt | Encender -Apagar | Accendere-Spegnere



2 Sec.  
Sek.  
Seg.

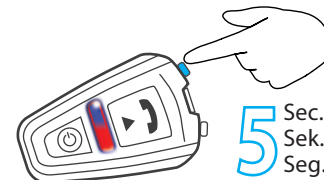


## Pairing - Mobile / GPS / MP3

Koppeln | Pairage | Emparejamiento | Abbinamento

1

Flash | Blink | Clignotement |  
Parpadeo | Lampeggio



5 Sec.  
Sek.  
Seg.

3

Flash | Blink | Clignotement |  
Parpadeo | Lampeggio



2

Search for the unit on the mobile devices | Im Smartphone nach dem Gerät  
suchen | Rechercher le module sur les appareils mobiles | Búsqueda de la  
unidad en los aparatos móviles | Cerca l'unità sui dispositivi cellulari



## Reset Pairing

Kopplung zurücksetzen |  
Réinitialisation du pairage |  
Restablecimiento del emparejamiento |  
Azzerare abbinamento

1

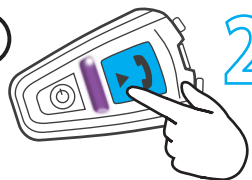


5 Sec.  
Sek.  
Seg.



Flash | Blink | Clignotement |  
Parpadeo | Lampeggio

2



2 Sec.  
Sek.  
Seg.



Flash | Blink | Clignotement |  
Parpadeo | Lampeggio



cardosystems.com

support@cardosystems.com

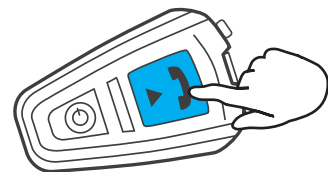
USA & Canada: 1-800-488-0363  
International: +49 89 450 36819




## Phone Features


Telefonbetrieb | Fonctionnalité du téléphone | Funciones de teléfono | Caratteristiche del telefono

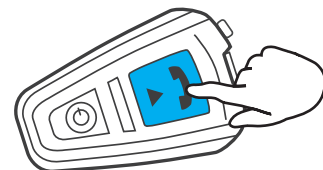
 Answer | Anruf annehmen | Répondre | Contestar una llamada | Rispondere



 Make a call | Anruf tätigen | Passer un appel | Hacer una llamada | Fare una telefonata




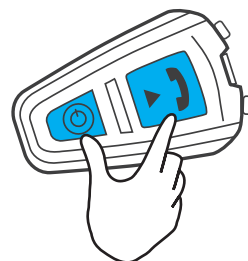
 End a call | Anruf beenden | Terminer un appel | Terminar una llamada | Finire una telefonata




 Reject | Anruf ablehnen | Rejeter | Rechazar una llamada | Rifiutare



 Voice dial | Sprachwahl | Numérotation vocale | Marcar por voz | Composizione vocale del numero



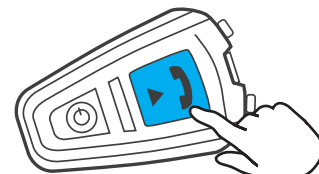
 Redial | Wahlwiederholung | Recomposer le numéro | Rellamar | Ricomposizione del numero



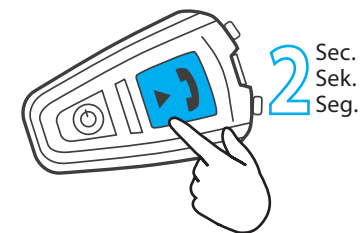
## Music


Musik | Musique | Música | Musica

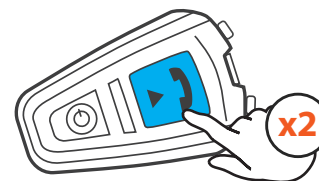
 On | An | Marche | Encender | Accendere




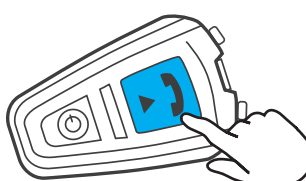
 Off | Aus | Arrête | Apagar | Spegnere



 Previous Track | Vorheriger Track | Piste précédente | Pista Anterior | Traccia precedente



 Next Track | Nächster Track | Piste suivante | Pista Siguiente | Traccia successiva



## Next Step

 [community.cardosystems.com](http://community.cardosystems.com)

### Register your product and receive:

- Latest software updates
- Device Customization
- And much more

### Registrieren Sie Ihr Produkt bei der Cardo Community und Sie erhalten:

- Die neuesten Softwareupdates
- Persönliche Anpassung des Gerätes

### Inscrivez votre produit sur Cardo Community pour profiter:


- Des dernières mises à jour du logiciel
- De la personnalisation de l'appareil

### Registre su producto en Cardo community para disfrutar de:

- Las últimas actualizaciones de software
- Personalización del dispositivo

### Registra il tuo prodotto sulla Cardo Community per godere:

- Ultimissimi aggiornamenti di software
- Personalizzazione del dispositivo

 [cardosystems.com/product-manuals](http://cardosystems.com/product-manuals)

### Full version of the manual

### Vollständige Version der

### Bedienungsanleitung

### Version complète du manuel

### Versión completa del manual

### Versione completa del manuale

© cardosystems

**Copyright**  
The contents of this Guide, including all text, illustrations and drawings are the exclusive intellectual property of Cardo Systems and are protected by copyright laws. They are not in the public domain. Any partial or total reproduction, translation and or dissemination, without the prior written authorization by Cardo Systems are strictly prohibited. Any rights not expressly granted herein are reserved.